

# LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

ORGANO DEL PARTIDO POLITICO "LA UNION DEMOCRATA"

ADMINISTRADOR, MAXIMO CHAVES

Año I

San José, Costa Rica, jueves 6 de Octubre de 1904.

Numero 36

## "LA UNION"

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle 19, Norte N.º 228

Apartado de Correo N.º 49

DIRECCION TELEGRAFICA "UNION"

Suscripción mensual 0-50

Avisos y comunicados á precios convencionales.

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, y sólo dará la firma responsable de ello cuando lo exijan los tribunales comunes.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicarán gratis.

## A LOS AGENTES

Cuando no reciban el periódico á su debido tiempo, sirvanse avisar por telégrafo á esta administración, la cual reconocerá el valor de los telegramas.

## Discurso Sagrado

PRONUNCIADO POR EL R. P. PABLO DRINOT, OBISPO ELECTO DE HUÁNUCO, EN LA IGLESIA CATEDRAL DE LIMA, EL 28 DE JULIO DE 1904, 83.º ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DEL PERÚ

(Continuación)

"Cognoscetis veritatem, et veritas liberavit vos"

Conoceréis la verdad, la verdad os hará libres.

Palabras del Divino Maestro, en el Evangelio de San Juan 3,32.

Excmo. señor,

Íltimos y Reverendísimos señores, Señores ministros;

Señores:

Y á ese hombre Dios, vosotros le conocéis, es el Cristo, el Verbo humano, cuyos derechos divinos á la fe y á la adoración de los hombres demostró con la misma evidencia con que ha derramado la luz del universo en los espacios de su cielo. Y ese Cristo, piedra angular de la Iglesia, de este edificio gigante, cuyos fundamentos se hundan en los abismos de la

vida humana y cuya cúpula toca las cumbres de la eternidad, ese Cristo señores es el Verbo que era en el principio y estaba con Dios, y ese Verbo era el mismo, por quien se hicieron todas las cosas, en el cual está la vida y es la luz clarísima é indeficiente que resplandeció en las tinieblas, y las tinieblas no la comprendieron, luz verdadera que ilumina á todo hombre que viene á este mundo. ¡Verbo Divino! palabra eterna de Dios! habló... y al punto, millones de entendimientos se inclinaron reverentes ante su nuevo Credo... millones de corazones sienten la fiebre de un heroísmo sublime, que los lleva á practicar virtudes altísimas y á sacrificarse por el bien de la humanidad; palabra eterna de Dios, habló... y doce pescadores, pobrísimos, ignorantes y cobardes, en nombre de su Maestro, predicán su doctrina, imponen su moral, hácese dueños del mundo, caen á sus pies las coronas, y las generaciones cristianas de veinte siglos le llaman Maestro y adoran como á Dios, á ese Cristo, á ese Jesús, Redentor dulcísimo que se dejó matar en una Cruz para asegurarnos la libertad de los Hijos de Dios. De entonces acá, ¿no lo véis señores? esa Cruz Redentora divide los tiempos y los pueblos en bárbaros y civilizados. Enseña de libertad y de cultura, de ciencia y de progreso; los pueblos sentados á su sombra que respetan su ley han sido siempre pueblos grandes y felices, libres, con la conciencia de sus derechos.

La esclavitud, señores, no puede avenirse con el cristianismo, que nos ha hecho á todos iguales, hermanos, hijos de Dios; las tiranías deben morir al pie de la Cruz, porque la Cruz destruyó el pecado que es la primera y la más ignominiosa de las esclavitudes, fuente originaria de todos los despotismos.

Ya lo sé. ¡Profunda y misteriosa lección! ese Cristo Dios

se dejó llevar ante Herodes, representante de todas las bajas pasiones del corazón humano; y ante Pilatos, símbolo permanente, representante genuino de toda autoridad, de toda conciencia, cobarde ante los fueros del deber y las imposiciones de algún interés ó de la fuerza.

Pues bien, el representante de las pasiones humanas, consideró como loco á Jesucristo y éste protesta y le reprende con su silencio. ¡Cierto! ¡Cómo serán amigos de Jesús y de su ley, los que no quieren dejar las cadenas de algún vicio, de alguna mala pasión? ¡Ah! señores, cuando en los senos del corazón humano, se agitan los charcos de fango que producen ciertas pasiones, suben al entendimiento vapores oscuros que nublan la luz natural de la razón y la sobrenatural de la fe y entonces... "Animalis homo non percipit ea quae spiritus Dei sunt" (1.º C. c. 2. v. 1.) "El hombre animal no entiende las cosas que son de Dios". Ved aquí la explicación de esa prodigiosa ceguera del incrédulo para quien no hay razón ni testimonio, por luminoso que sea, capaz de obligarle á aceptar lo que á inteligencias tan colosales como la de un Agustín y un Tomás de Aquino, aceptan después de profundos y dilatados estudios.

Pero no sólo la depravación del placer, otros intereses, y otras pasiones, se oponen al reinado intelectual y moral de Jesucristo. Interrogado por Pilatos, acerca de ese primero y fundamental problema de toda religión, de toda filosofía, de toda política, "¿Qué es la verdad? ¿Quid est veritas?" Jesucristo responde: "Ego sum veritas" Yo soy la verdad. Pues ved, señores, en esta insólita y brevísima respuesta del Maestro Divino, todo el programa de regeneración social cristiana, el único capaz de dar al hombre y á los pueblos, la posible felicidad y la relativa grandeza que

puede alcanzarse en la tierra porque allí se condensa en frase de oro, la fórmula santa, la norma sagrada de la verdadera, y legítima libertad, porque allí está el orden, el orden supremo, orden para las especulaciones del entendimiento, orden para las expansiones del corazón, allí el aliciente de un progreso que no reconoce límites, porque su fórmula es: "Sed perfectos, como es perfecto vuestro Padre celestial." Sí, en Jesucristo está la verdad completa, en Él la verdad religiosa porque es Dios verdadero; en Él la verdad humana, porque es hombre perfectísimo. Maestro por excelencia de todos los hombres, Maestro por sus lecciones y por su ejemplo; en Él, la verdad social, porque es fundamento de todos los derechos y deberes, y nos legó un código de amor para que nos amáramos, ricos y pobres, grandes y pequeños, gobernantes y gobernados, con amor positivo y generoso, no sólo entre amigos, sino hasta con los enemigos. Sí, Él es maestro de toda verdad, porque nos enseñó cuáles deben ser nuestras relaciones con Dios, con los demás y con nosotros mismos; Maestro, por su Iglesia á quien hizo depositaria infalible de sus enseñanzas; y de hecho, á esta Iglesia perseguida y vilipendiada, han acudido y acudirán siempre los gobernantes sinceros y los pueblos que no quieren morir, cuando las tempestades sociales sacuden los fundamentos del bienestar público. Yo no conozco, señores, sabio ni conquistador que, con las letras ó la espada, haya civilizado á ningún pueblo bárbaro, ni dado á las muchedumbres la paz y el consuelo que reclaman; pero si cuento por millones los pobres misioneros, los sacerdotes católicos que armados de la Cruz y del breviario, han sacado de la más abyectada degradación, á la vida del progreso y de la libertad, á millares de pueblos: cuento por millones,

los misioneros y sacerdotes, los religiosos y las Vírgenes católicas, que sacrifican sus bienes, la libertad y la vida para remediar todas las miserias de los débiles y de los pobres. Abreviemos, señores, Jesucristo, Redentor del mundo nos trajo con su Iglesia y su Evangelio una nueva civilización. Los hombres y los pueblos, abusando del don de la libertad, han movido siempre guerra contra el Cristo y su Iglesia. La pobreza y debilidad de los entendimientos enfermos pugna contra toda la verdad de su doctrina en mezquinas y petulantemente objeciones, mil veces pulverizadas por el magisterio de la Iglesia que cuenta sus sabios por legiones, y guarda en sus bibliotecas monumentos inmortales que el racionalismo impío ni lee, ni entiende.

(Continuará).

## Lo que debe hacer el Gobierno

En la conciencia general está arraigada la idea de que el único medio de salir de la postración económica y del abatimiento en que se encuentra la República, es que el Gobierno se decida con empeñoso afán a proteger debidamente la única fuente de riqueza con que cuenta la Nación: la agricultura.

Hace algún tiempo hubimos de escribir algunos insignificantes artículos acerca de la necesidad imprescindible en que estaba el Gobierno de dedicar preferente atención a la agricultura, estableciendo una Secretaría de Estado exclusivamente para ese objeto a cargo de persona entendida en esa materia, que además de los conocimientos científicos que en ese ramo son precisos, agregara los de la experiencia y la práctica constante en los diferentes cultivos que con mayor éxito se obtienen en nuestro fértil suelo. Y no solamente eso, sino buena voluntad, energía y actividad para llevar a cabo la prudente evolución, que nuestras rutinarias costumbres en las labores campestres, impiden el mayor rendimiento y mejora en la infinita variedad de productos, que ventajosamente, podemos sacar de la pródiga tierra, ha menester el hombre que al frente de ese puesto apareciera.

Ocupaciones de otra índole han embargado el ánimo de los gobiernos y han dejado abandonado uno de los principales ramos de la Administración Pública, conformándose con nombrar una sociedad de agricultura compuesta en su mayor parte de individuos que de todo entenderán pero *menos de agricultura*.

Y para hacer esta afirmación

nos apoyamos en los inútiles resultados que dicha sociedad ha dado.

Al hacer el nombramiento de tan respetable sociedad, el Gobierno hizo la selección a su gusto buscando quizá en las personas la posición social, profesional y pecuniaria, y talvez hasta su filiación política, más nunca los conocimientos indispensables y las energías y disposiciones especiales para ese delicado e importante cargo.

Prescindió el Gobierno de elementos útiles y necesarios que podrían haber prestado importantes servicios a la sociedad, ayudando con sus luces y experiencia en las rudas labores agrícolas, al fomento de la agricultura y al progreso y fin que el Gobierno tuvo en mira al crear la referida sociedad.

Nunca es tarde, para corregir los defectos que ocasiona la creación de instituciones nuevas y bien puede el Gobierno, si en verdad es a decidido a evolucionar en el sentido indicado, introducir las reformas pertinentes para que la agricultura en Costa Rica, sea lo que debe ser y se la mire como la más noble de las profesiones.

(Continuaremos)

Z.

## La cañería y cloacas

¡Negocio ruinoso

*burlándose de la ley!!*

El artículo 19 de la ley emitida el 21 de diciembre de 1899, establece que: "Todos los trabajos nuevos que deban ejecutarse por cuenta del Gobierno y que demanden un gasto mayor de \$ 500 00, se harán por contrato, previa LICITACIÓN, y se adjudicará el contrato al que ofrezca ejecutarlo en mejores condiciones para el Gobierno." Y por decreto de 24 de diciembre de 1890, se dispone lo siguiente: Consultando la economía que resulta de que los trabajos municipales de importancia se ejecuten por contrato y previa licitación, Decreto: Artículo único. Se hace extensiva a los trabajos municipales que demanden un gasto mayor de quinientos pesos la disposición del artículo 19 del decreto de 21 de diciembre de 1899.

En esta ocasión no se ha llenado esa formalidad, lo cual demuestra el poco caso que hacen de las leyes quienes más obligados están a dar ejemplo de acatarlas.

Al Poder Ejecutivo corresponde llamar al orden a los señores municipales exigiéndoles el fiel cumplimiento de la disposición, que adrede, hemos citado. Lo contrario sería permitir tácitamente la desobediencia de las autoridades a las leyes vigentes.

Esperamos impacientes el resultado de este conflicto, confiados en la energía que caracteriza al

Primer Magistrado de la Nación, principalmente cuando se trata de hacer que las leyes se cumplan y las disposiciones ejecutivas se respeten.

La extensa exposición que publica el señor Licenciado Cleto González Víquez, en defensa de sus contratos de empréstito y construcción de la cañería y cloacas, es bastante débil y contiene muchos puntos vulnerables.

Dado el corto espacio de que disponemos, no podemos continuar en este número la refutación que con permiso del señor Víquez, nos permitimos hacerle a sus argumentos.

En el próximo número lo haremos.

Z.

*Las virtudes de los liberales al dar las noticias y los frutos que obtienen los lectores de sus periódicos.*

Primer fruto. Un insensible descrédito de nuestra santa Religión, a la cual los que leen periódicos anticlericales miran como una institución humana y aun defectuosa, como lo prueban las noticias anticlericales. Nosotros insensiblemente nos acostumbramos a juzgar y censurar y aun corregir a la Iglesia, como la juzgan, censuran y corrigen los periodistas anticlericales, que quizá no tienen más estudio que un bachillerato *septembrino*.

Segundo fruto. Un alto menosprecio de los fervorosos católicos, aunque sea del Papa, de quien nos cuentan tantas *imprudencias y exageraciones* los periódicos, y de la piedad y fortaleza cristiana que los diarios anticlericales nos presentan como tontería y fanatismo.

Tercer fruto. Vergüenza de ser virtuosos y amigos de los católicos, de quienes se saben y cuentan tales cosas...; temor de acompañarnos de ellos, de cooperar a sus empresas, de pertenecer a sus tan desprestigiados partidos y caminar con ellos por el camino humilde de la Santa Cruz.

Cuarto fruto. Una alta idea y gran respeto de los impíos, de los incrédulos, de los liberales, de quienes se cuentan tantas glorias, quienes a juzgar por las noticias, es decir, por los hechos, por la historia... liberal, son los corifeos de la ilustración, los reyes de la cultura, los capitanes del progreso, los emperadores de la civilización.

Quinto fruto. Un profundo escepticismo religioso. "Lo mismo son los unos que los otros. Tan buenas obras hacen los liberales como los católicos, los

protestantes como los cristianos... y aun más... Tan miserables son los católicos como los liberales, y a veces peores, más hipócritas, más taimados, más crueles, a pesar de ser discípulos de un Dios de paz."

Sexto fruto. Gran aprecio del mundo y sus vanidades. El periódico noticiero liberal, como nunca habla más que del mundo y los mundanos, os distrae la atención de la Iglesia, del cielo, de la santidad, y os hace creer que lo único apreciable es el brillo mundanal, el salón, la riqueza, la esplendidez. Nunca oís hablar de la Iglesia, jamás se alaba al que se confiesa, nunca se ensalza el culto, la religión, la virtud... en cambio las giras, los conciertos, los teatros, los salones, los bailes, las diversiones ocupan páginas enteras. Se conoce que esto es lo que vale!...

Séptimo fruto. Una ignorancia absoluta de todo lo bueno que hacen los católicos, porque de eso no se ocupan los diarios liberales sino para criticarlo.

Octavo fruto. Una persuasión íntima de que todo el mundo, fuera de unos cuantos que somos extravagantes, raros, exigentes... son liberales. Los intransigentes, los tradicionalistas, los del Syllabus, esos son unos memos, unos Quijotes. Los cultos, los razonables, los hombres de talento, todos son liberales. ¿Se cuenta una manifestación liberal? "Acudieron dos, cuatro, diez mil... lo más escogido de la sociedad..." ¿Es una manifestación católica? "Escasa y nada distinguida concurrencia..."

Noveno fruto, que es el peor de todos y el más seguro. Todos los que leen ustedes esos periódicos liberales, aunque sólo lean las noticias, se hacen ustedes más ó menos liberales y adquieren todos los caracteres y costumbres del liberalismo, y sobre todo esa soberbia fina y obstinada que los hace a ustedes rebeldes a toda verdadera autoridad. Ni confesores, ni teólogos, ni obispos, ni doctores, ni Papas, ninguno tiene razón cuando reprende a ustedes y les prohíbe leer esos periódicos. "Yo no leo más que las noticias... ¿qué voy a leer si no?... Yo no veo nada de malo... No le doy a usted palabra de dejarlos..." Ante estas y otras frases bien poco sabias, pero muy soberbias y muy... liberales, se estrella toda prudente amonestación del director y del predicador.

## COMUNICADO

### DE CARTAGO

La Sociedad de Señoras de la Caridad altamente agradecida, da las más sinceras gracias á la señora Zelmira Segreda y á los señores don José M. F. Ferraz, Luis Roig, Andrés Cournalé, Luis Esquivel y José Canalias, por su valiosa cooperación en la velada que se verificó el lunes próximo pasado en favor de las pobres de San Vicente de Paúl.

El éxito fué completo, todos despertaron gran entusiasmo en el público, mereciendo nutridos aplausos, y trabajando sin otro interés que el de aliviar á la indigencia.

Un voto de gratitud á nuestros favorecedores.

LA DIRECTIVA.

—:0:—

### De San Antonio de Belén

Sr. Director de

"LA UNIÓN"  
San José.

Muy señor mío:

Hermosa fué la fiesta que, en honor de Nuestra Señora del Rosario, se celebró en ésta el domingo 2 del corriente: la víspera llegó el padre dominico Fray Jesús Aguilar que venía como estaba anunciado á confesar; aunque el tiempo estuvo tan lluvioso, no por eso estuvo el confesor un momento desocupado.

Al día siguiente hubo tres misas: la primera á las seis, en la que comulgaron más de 150 personas, seguidamente la segunda misa por el Presbítero don Matías Cornelio Rojas, que nos honró con su presencia desde la víspera.

La procesión se efectuó antes de la misa solemne, que fué á las 9 a. m.: delante de la imagen iban 15 niñas, llevando cada una un estandarte, en el cual se leía algún misterio del Santísimo Rosario. Seguida la misa solemne, cantada por nuestro digno Cura, le servían de revestidos, los referidos sacerdotes; á su debido tiempo ocupó la cátedra sagrada el padre Aguilar, quien recomendó mucho la devoción del Santo Rosario, dejando muy satisfechos á todos los oyentes.

La música, á cargo del renombrado artista don Pedro Calderón N., no dejó nada que desear; después de la misa fueron obsequiados sacerdotes y músicos con un suculento almuerzo en casa de D. Esmeralda Córdoba.

EL CORRESPONSAL.

### GACETILLAS

Al encargarme de la administración de este periódico, no hago otra cosa que corresponder á la buena voluntad de los miembros de LA UNIÓN, que me han hecho el honor de confiar á mi cuidado el movimiento rentístico de la empresa.

Suplico á los señores agentes,

retiren la suscripción á todas aquellas personas que teugan recibos atrasados, y envíen lista de los suscritores que queden.

Todos los trabajos que se quiera publicar en este periódico, diríjanse al nuevo director, señor Licenciado don Carlos M. Jiménez, y por todo pago que se haga, exíjase el correspondiente recibo.

M. CHAVES.

### María Auxiliadora—

Ya llegó la preciosa imagen de la Virgen María que se había pedido. En el templo de la Merced tendrá su primera y solemne función el domingo próximo habiendo antes procesión de la linda imagen alrededor del templo. Habrá exposición de la divina Eucaristía durante el Santo Sacrificio.

Se invita á los devotos de María, que es el auxilio de los cristianos y á los fieles en general.

### Páginas Ilustradas.—

El último número de esta importante revista trae un hermoso fotograbado del retrato del Ilmo. señor Obispo, por el cual trabajo artístico merece don Próspero Calderón una calurosa felicitación.

**Regreso**—Con motivo de la enfermedad de su señora, el Licenciado don Leonidas Pacheco ha regresado á esta capital. El Ministro de Relaciones Exteriores y Plenipotenciario cerca del Gobierno de Panamá, llegó á la una de la mañana del lunes pasado.

**Cañería.**—Una población de Tejas de 40000 habitantes se encontraba en situación idéntica á la nuestra con las dificultades de la cañería, que se trataba de hacer nueva. El gran gasto se evitó reformándose por un ingeniero norte americano y el pueblo quedó muy satisfecho, como puede verse en "El Exportador Americano" del año 1888. Ese ingeniero depositó como garantía sesenta mil pesos oro americano.

**SE** alquila una casa situada en la 9ª Avenida O. Muy cómoda, decente y barata. Entenderse en esta con D. Matías Rojas.

**"Lecturas Católicas,"** periódico mensual que se publica en Barcelona á \$1.30 la suscripción anual. Quien desee suscribirse puede dirigirse al agente José B. Morales de San Juan de Dios de Desamparados ó solicitar dicha suscripción del Administrador de la Librería Salesiana Sarriá, Barcelona—España. El pago es adelantado. La suscripción empieza en Enero ó Julio.

**A don** Guillermo Mora del Mojón se le desapareció un caballo pequeño, blanco, y ofrece una gratificación al que le indique el paradero del animal.

## CABLES

San Petersburgo, 3.—Está librándose una tremenda lucha fuera de Puerto Arturo. Los rusos están haciendo heroicos sacrificios para recuperar el fuerte Kuropatkin que domina el depósito de agua potable. Por ambas partes las pérdidas han sido enormes. Oku ya pasó el río Hun y está ejecutando un movimiento flanqueador al O. Opinan los militares esto: que Kuropatkin tendrá que despaçar una fuerza para atacarle; pero esto se hace difícil debido á la presencia de Kuroki, cuyo ejército que constantemente recibe refuerzos, avanza á paso lento ejecutando un movimiento flanqueador hacia el Este. Los rusos están guardando con una fuerza grande el puente viejo sobre el Hun. Es probable que se librará un combate en este punto. Susúrrase que ha salido la escuadra de Puerto Arturo.

San Petersburgo, 4.—En el almirantazgo se expresa incredulidad respecto la noticia de que un navio de guerra que se cree el crucero Bayán ha llegado á la bahía de Hangchan cerca de Shanghai. Es muy evidente que las autoridades rusas no pueden creer posible que el Bayán haya logrado deslizarse por el cordón establecido por Togo en Puerto Arturo. Hoy regresó á ésta el Emperador de su viaje al Sur. De muy buena tinta se sabe que dentro de 48 horas se anunciará el nombramiento del Comandante en Jefe. Los amigos de Kuropatkin insisten que él será escogido, pero los miembros del séquito del Czar no tienen la menor duda de que el Gran Duque Nicolás Nicolawitche recibirá el nombramiento.

Campamento del Gral. Oku. Esta mañana partió para el Sur el primer tren sobre la vía nuevamente construida, llevó 490 heridos japoneses y 43 rusos. De éstos 10 están heridos y 33 enfermos. No se ha verificado cambio alguno en las posiciones de los ejércitos japoneses. Acontecen diariamente escaramuzas con las avanza las del enemigo. Los refuerzos japoneses están llegando por millares.

Mukden, 4.—Se nota gran actividad de parte de los japoneses al O. de ésta, la caballería rusa está fuerte en esa dirección, sus caballos están en espléndida condición y los caminos están secos. Al Este también está activo el enemigo, habiéndose reforzado.

Londres, 4.—Un terrible due-

lo de artillería está aumentando los horrores del conflicto en Puerto Arturo. Los días 22 y 23 de setiembre los rusos salieron á atacar la posición ocupada por el regimiento Kanagarva. La lucha fué espantosa, dando por resultado el aniquilamiento de la fuerza japonesa. De una fuerza de cuatro mil hombres, quedaron vivos un clase y 11 individuos de tropa. Parece que los movimientos de los japoneses constituyen un enigma para los rusos. Oku ya se halla al otro lado del río Hun ejecutando un movimiento flanqueador hacia el O.

Tokio, 4.—En camino para Washington ha llegado á ésta el teniente Granville, R. Fortescou agregado americano á las fuerzas sitiadoras de Puerto Arturo, se embarcará para los Estados Unidos abordo del vapor Dorick. Presenció las operaciones de agosto y setiembre. Regresa á los Estados Unidos debido á la conclusión de su permiso. Está empeñada su palabra de guardar silencio relativo á las operaciones hasta que haya sido tomada la fortaleza.

Londres, 4.—Despachos de Lassa avisan que el Amban chino firmó el tratado anglo-tibetano sin haber recibido la autorización del Gobierno Chino. La expedición está padeciendo mucho á causa de la intemperie. Marcha hacia la India.

Berlín, 4.—Se da cuenta de un incidente extraño que tuvo lugar en la frontera de Rusia. Dos comerciantes en maderas rusas pasaron la frontera en camino para Londres, fueron detenidos por la autoridad alemana que les intimó que si no compraban billetes á la Empresa de Vapores Nordensch Lloyd para New York, no les dejaría continuar su viaje.

\*\*\*\*\*  
**A Juan Vargas de Cartago, ex-agente de nuestro periódico, se suplica que cancele pronto lo que adeuda á esta empresa.**  
\*\*\*\*\*

El Sr. don Angel Ma. Sánchez es AGENTE de este periódico en Cartago. Con él se entenderán nuestros suscritores en adelante.

# CARLOS M.<sup>A</sup> JIMENEZ

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: esquina formada por la Av. 7a. y Calle 21.

SALOMON V. ESCALANTE, vende una casa pequeña situada en la 3a. avenida Este -SAN JOSÉ-

**VIERAS!.. TENGO Q' DECIRTE,**.....

**VENDO** mi parte de potrero situado en San Isidro "La Arenilla" constante de **21** y 1/2 manzanas, por un valor consecuente á lo q' deduce el tiempo, porque está arrendada. -M. JESUS CARMONA B. -

SASTRERIA MODERNA

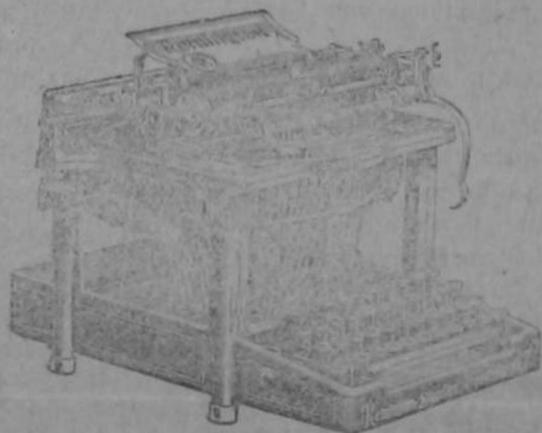
— DE —

JUAN VICENTE MONESTEL

está hoy á la altura moderna y compite con cualquiera otra no sólo en la finura y elegancia del trabajo, sino también en sus módicos precios.

\*\*\*\*\*  
**Colchonería** y taller de costura. En la casa de habitación de la señora Rosalía Tejera y de Hernández se halla de venta todo artículo de colchonería, y también se cuenta con un taller de costura. Recomendamos este nuevo establecimiento por el esmero en el trabajo, buena calidad de materiales y precios sin competencia. Av. 9<sup>a</sup> E. No. 97 cien varas al Sur del Palacio Episcopal.

REMINGTON



LA MAQUINA DE ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,  
 ANTONIO LEHMANN. San José

## NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, son treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELECTRICOS de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

"LISTERFORM"

Cura radicalmente:

ULCERAS,

LLAGAS,

HERIDAS,

LACERACIONES,

HERPES,

ECZEMA,

SARPULLIDO,

GRANOS,

EMPEINES

y todas las afecciones subcutáneas.

DE OCASSION

Rafael Meza N. Carlos J. Peralta.  
 CIRUJANOS DENTISTAS

OFICINA

6<sup>a</sup> Avenida Oeste entre el mercado y la plaza de Artillería.

GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS; siendo sus precios los más módicos.—Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, aluminio caucho.—EXTRACCIONES SIN DOLOR

Pueden comprarse unos instrumentos astronómicos, relojes, foliográficos, topográficos y fotográficos por tratar su dueño de irse para Méjico.—En esta oficina se dará razón.

## LINEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limon, Manchester y Bristolen 17 días

Para Manchester habrá un vapor cada 15 días.  
 Para Bristol habrá otro vapor cada 15 días.

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros especialmente los que van á Manchester.

Precios del pasaje en primera á Manchester ..... £ 20.0.0.

Precios del pasaje en primera á Bristol .... £ 15.0.0

Para más pormenores dirigirse á las Oficinas de esta Compañía

United Fruit Co. Costa Rica División.

JOHN M. KEITH

ADMINISTRADOR.

## MATIAS Y VICTOR TREJOS

han traslado su oficina de abogacía y notariado á la casa que habitó don Julio Vander Laat: esquina nor-este de la plazuela de la Soledad.

## CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

—BEST STOUT PORTER—

TIP. POPULAR